20 YEARS OF IDW

ISSUE 22

COVER A

SONIC THE HEDGEHOG™

FLYNN · TRAMONTANO

SEGA®

WRITTEN BY **IAN FLYNN** ART BY **PRISCILLA TRAMONTANO** LETTERS BY **SHAWN LEE**
ASSISTANT EDITOR **MEGAN BROWN** EDITOR **DAVID MARIOTTE**

Special thanks to Anoulay Tsai, Mai Kiyotaki, Aaron Webber, Michael Cisneros, Sandra Jo, and everyone at Sega for their invaluable assistance.

For international rights, contact **licensing@idwpublishing.com**

IDW®
www.IDWPUBLISHING.com

Chris Ryall, President & Publisher/CCO • **John Barber**, Editor-in-Chief • **Cara Morrison**, Chief Financial Officer • **Matthew Ruzicka**, Chief Accounting Officer
David Hedgecock, Associate Publisher • **Jerry Bennington**, VP of New Product Development • **Lorelei Bunjes**, VP of Digital Services
Justin Eisinger, Editorial Director, Graphic Novels & Collections • **Eric Moss**, Sr. Director, Licensing & Business Development

Ted Adams and **Robbie Robbins**, IDW Founders

SEGA®

Facebook: **facebook.com/idwpublishing** • Twitter: **@idwpublishing**
YouTube: **youtube.com/idwpublishing** Tumblr: **tumblr.idwpublishing.com**
Instagram: **instagram.com/idwpublishing**

SONIC THE HEDGEHOG #22. OCTOBER 2019. © SEGA. SEGA, the SEGA logo and SONIC THE HEDGEHOG are either registered trademarks or trademarks of SEGA Holdings Co., Ltd. or its affiliates. All rights reserved. SEGA is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. All other trademarks, logos and copyrights are property of their respective owners. © 2019 Idea and Design Works, LLC. All Rights Reserved. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 2765 Truxtun Road, San Diego, CA 92106. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

LA HISTORIA HASTA AHORA

El Dr. Eggman ha desatado un Virus Metálico capaz de infectar a la materia orgánica viva y convertirla en robots-zombies (Zombots) que pueden infectar a otros y que responden solo a sus órdenes. Mientras el Metal Virus se propaga, ciudades y héroes-incluyendo a Sonic mismo-han sido infectados.

Ahora, Tails se encuentra en Central City, buscando una cura...

...Amy organiza misiones de rescate desde el C.G de la Restauración...

...Sonic corre para crear datos de velocidad para la investigación de Tails...

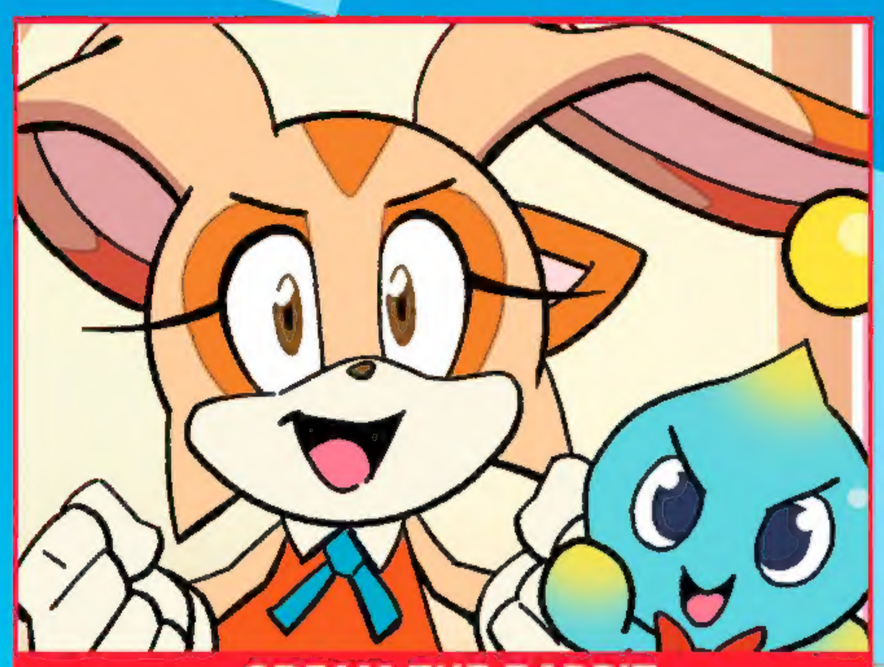
...¡y todo se reduce al último minuto!

SONIC THE HEDGEHOG

El Borrón Azul.
La cosa viva más rápida.

AMY ROSE

Heroína Mecedora de Martillo.
Organizadora de la Restauración.



CREAM THE RABBIT

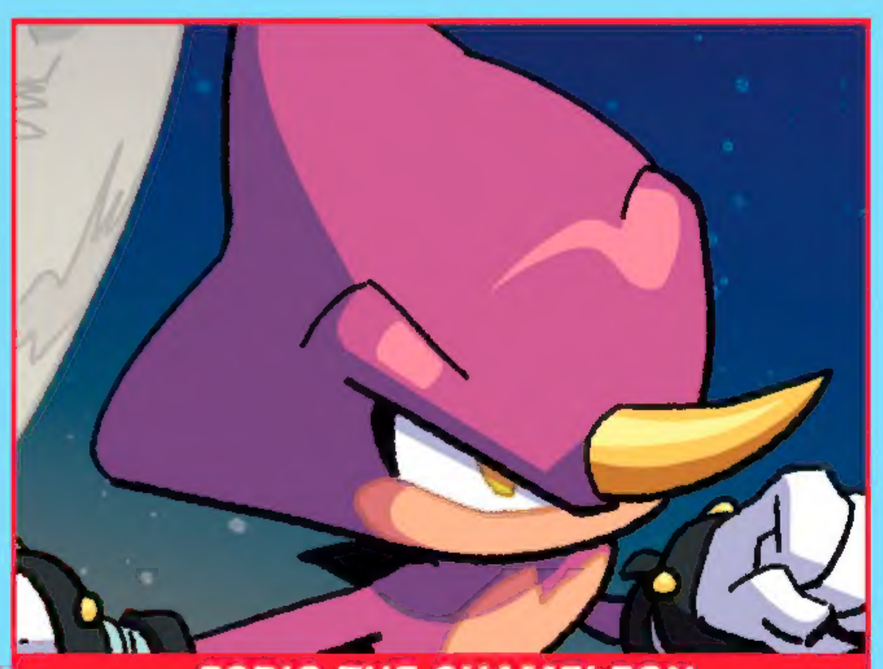
Heroína Amable.
Aliada de la Restauración.

VANILLA THE RABBIT

Madre Amorosa.
Aliada de la Restauración.

VECTOR THE CROCODILE

Impresionante Detective Jefe.
Agencia de Detectives Chaotix.



ESPIO THE CHAMELEON

Investigador Ninja.
Agencia de Detectives Chaotix.

GEMERL

Robot Reformado.
Protector de Cream.

C.G. RESTAURACIÓN.

JOO-TÍO... VAMOS A VER DÓNDE ESTAMOS...

TRADUCCIÓN POR RINOA83

SONIC ESTÁ CORRIENDO POR AHÍ OBTENIENDO DATOS PARA TAILS. DEBERÍA ESTAR YA CERCA DE CIUDAD BARRICADA, CREO.*

TAILS ESTÁ HACIENDO SU INVESTIGACIÓN EN CENTRAL CITY MIENTRAS TANGLE Y WHISPER CUBREN APOYO Y EVACUACIÓN**

SILVER ESTÁ OCUPADO EN LA EVACUACIÓN DE ICE PARADISE POR SU CUENTA.

PARECE QUE VECTOR Y ESPIO ACABAN DE REGRESAR CON LOS REFUGIADOS DE PINE GROVE VILLAGE.

=AINS= ROUGE SIGUE DESAPARECIDA EN COMBATE.

NOTA DEL EDITOR:
* PASANDO "AHORA" EN STH#23
** PASANDO "AHORA" EN STH#21

HMM.

Y ESTOY HABLANDO SOLA DEMASIADO.

¡DESCANSO. SRTA. ROSE!

SÍ, POR FAVOR. ¿QUÉ LLEVO? ¿CINCO MINUTOS? ¿SEMANAS? ¿AÑOS?

TRADUCCIÓN POR RINOA83

¿CÓMO LO HACES, CREAM?

ES LA RECETA DE MAMÁ, Y ELLA LA APRENDIÓ DE SU MADRE. ¡ESTARÍA FELIZ DE ENSEÑÁRSELA!

ME REFIERO A PERMANECER ASÍ OPTIMISTA Y... *RISUEÑA.*

...NO ES FÁCIL. SIGO SIN PODER DORMIR MUY BIEN.

SUEÑO CON CHEESE Y CHOCOLA Y LO QUE SUCEDIÓ...

PERO SÉ QUE MAMÁ TIENE MIEDO. TAMBIÉN. VEO QUE TODOS LOS QUE SE ESCONDEN AQUÍ ESTÁN IGUAL DE ASUSTADOS. Y ESO SE PROPAGA COMO EL METAL VIRUS.

¡ASÍ QUE VOY A SER TAN VALIENTE COMO CHEESE LO FUE! ¡VOY A PONER LA MEJOR SONRISA QUE PUEDA Y COMPARTIRLA CON LOS DEMÁS!

Y PUEDO HACER ESO GRACIAS A USTED. ES UNA HEROÍNA Y UNA AVENTURERA. ¡Y NUNCA SE RINDE! USTED Y EL SR. SONIC Y TODOS NUESTROS AMIGOS ENCONTRARÁN UN MODO DE SALVARNOS.

ASÍ QUE ¿POR QUÉ ESTAR TRISTE CUANDO SÉ QUE LAS COSAS ESTARÁN BIEN AL FINAL?

ERES MI HEROÍNA TAMBIÉN, CREAM. MUCHAS GRACIAS.

ENTONCES- ¿CÓMO TOMA SU TÉ?

¿AHORA MISMO? BIEN CARGADO. NECESITO ALGO PARA MANTENERME ARRIBA.

TAILS AL C.G. DE LA RESTAURACIÓN. ¿ME RECIBÍS? ESTOY COMPROBANDO.

ESTOY AQUÍ, TAILS. ¿CÓMO VA LA CURA?

TRADUCCIÓN POR RINOA83

MIENTRAS TANTO, EN LOST HEX...

NOS HAN CONCEDIDO UNA OPORTUNIDAD DE ORO.

EL NUEVO TONTO DE EGGMAN NOS HA INVITADO A SU BASE. ESPERA QUE ARREGLEMOS LA CRISIS DEL MUNDO DE ABAJO.

ACEPTAREMOS SU HOSPITALIDAD Y ENTONCES LO *CASTIGAREMOS* POR ELLO.

A MENOS, YA SABES, QUE ESTO SEA OTRA TRAMPA. PREFERIRÍA NO SER ESCLAVA DE EGGMAN OTRA VEZ, 'KAY? GRACIAS.

¿TE ATREVES?

SUBESTIMAMOS AL DOCTOR LA PRIMERA VEZ. ESTA VEZ ESTAMOS PREPARADOS. LO CASTIGAREMOS POR NUESTRA HUMILLACIÓN.

DESTRUIREMOS A SONIC POR DERROTARNOS, Y REDUCIREMOS SU MUNDO A POLVO EN RETRIBUCIÓN.

TRADUCCIÓN POR RINOA83

GRACIAS POR EL REFRIGERIO. ME ENCANTARÍA RELAJARME CONTIGO, PERO DEBERÍA REGRESAR AL TRABAJO.

YO TAMBIÉN.

¡DEJAD DE EMPUJAR!

¡¿FROGGY?! ¡¿DÓNDE ESTÁS?!

¿ESTE ES TODO EL SITIO QUE TIENEN?

NO TENEMOS SUFICIENTE SALA PARA TODOS...

¡DIJE APÁRTATE, MATÓN!

TRADUCCIÓN POR RINOA83

DESIGNACIÓN DE UNIDAD NO ES "MATÓN". ES GEMERL.

¡NO ME IMPORTA COMO SI FUERAS "REY DE TODO"! ¡NO EXPULSARÁS A CHARMY!

TRADUCCIÓN POR RINOA83

HABÉIS TRAIDO A UN ZOMBOT. ES UNA AMENAZA PATÓGENA PARA CREAM. DEBE SER REMOVIDO.

¡SE INFECTÓ POR SER UN HÉROE!

¡NO LLEVÉ ESTA BURBUJA CONTENEDORA POR TODAS PARTES Y LO LOCALICÉ SOLO PARA QUE TÚ LO EXPULSES!

¡LOS CHAOTIX NO ABANDONAN A LOS SUYOS! ¡CUIDARÉ DE ÉL! ¡Y TENDRÍA UNA OCASIÓN MÁS FÁCIL SIN QUE ME RESPIRASES EN EL CUELLO!

ESTA UNIDAD NO RESPIRA.

¡SABES LO QUE QUIERO DECIR!

¡GEMERL! ¡ESTÁ BIEN!

NEGATIVO. CHARMY BEE ES UNA AMENAZA PARA TU SALUD.

HABLAMOS SOBRE ESTO, ¿RECUERDAS?*

AFIRMATIVO. CHARMY BEE ES UNA VÍCTIMA, PERO...

EL SR. VECTOR Y EL SR. ESPIO CUIDARÁN BIEN DE ÉL.

NO DEJARÁN QUE NADIE SE PONGA ENFERMO POR ÉL.

*STH #18.

TRADUCCIÓN POR RINOA83

COMPRENDO TU PREOCUPACIÓN. PERO VECTOR TIENE UN PLAN SÓLIDO.

ALMACENAREMOS A CHARMY DE FORMA SEGURA EN EL LABORATORIO DE TAILS JUNTO A OMEGA.

UNA VEZ QUE TAILS HAYA ENCONTRADO LA CURA, CHARMY ESTARÁ INMEDIATAMENTE ACCESIBLE.

¡ESO SUENA COMO UN PLAN MARAVILLOSO!

ES... ACEPTABLE.

NO TE DESANIMES. APRENDERÁS A PENSAR COMO NOSOTROS ALGÚN DÍA.

¿¡LOGICAMENTE Y AUTODESTRUCTIVAMENTE?

ER... NO...

SHEESH. NO HAY MUCHO SITIO PARA MOVERSE, ¿EH? ¿ESTÁ OCUPADA ESTA PULGADA?

ESTÁ BIEN.

HE ESTADO AQUÍ POR UN TIEMPO. ¿Y TÚ?

A-ACABO DE LLEGAR DE PINE GROVE VILLAGE.

NUNCA HE ESTADO.

E-ERA AGRADABLE...

ESTOY SEGURA DE QUE LO ERA.

SOY DE GLASS HILL. EGGMAN NO VINO DE NINGUNA PARTE CERCA DE NOSOTROS. FUERON LOS ZOMBOTS DE OTROS LUGARES QUE SIMPLEMENTE DEAMBULABAN EN LA CIUDAD Y...

TRADUCCIÓN POR RINOA83

¡HEY! ¿ESTÁS BIEN?

L-LO S-S-SIENTO...

...YO... SOLO... NO QUERÍA ESTAR SOLO...

¡ZOMBOT! ¡ES UN ZOMBOT!

AHHH!

NOO!

HELP!

¡TRANQUILO TODO EL MUNDO! NO-¡UUF!

¡CUIDADO, CREAM!

KRIK

¡DÉJENME PASAR! ESTO VA-

¡NO! ¡CHARMY!

TRADUCCIÓN POR RINOA83

CHNK

CRASH

AHHH! RUN! HELP!

TRADUCCIÓN POR RINOA83

AUUOGA

AUUOGA

¡¿MADRE?!

AUUOGA AUUOGA AUUOGA

...OH, NO...

¡TODOS LOS PILOTOS A SUS TRANSPORTES. PREPARADOS PARA UN DESPEGUE INMEDIATO!

¡EL C.G. DE LA RESTAURACIÓN HA SIDO COMPROMETIDO! ¡ESTOY INICIANDO UNA EVACUACIÓN COMPLETA!

¡TODOS LOS EQUIPOS DE CAMPO! NOS-

CLANG

PIKO

TRADUCCION POR RINOA83

¿QUÉ TAN MALO ES?

DIEZ PORCIENTO DE INFECCIÓN Y CRECIENDO EXPONENCIALMENTE. NO PUEDO CONTENER A LOS ZOMBOTS ACTIVOS.

¡AGARRA A OMEGA Y VE A LA BAHÍA DE LANZAMIENTO! ¡ESCANEA A TODOS LOS QUE INTENTEN ENTRAR!

NEGATIVO. DEBO PROTEGER A CREAM. LA PERDÍ CUANDO FUI ATACADO. DEBO...

ERES EL MÁS RÁPIDO DE AQUÍ. Y NECESITAREMOS QUE TAILS RECONSTRUYA A OMEGA MÁS TARDE PARA PROTEGER A *TODOS*.

COGE A OMEGA. VE A LOS TRANSPORTES. BUSCARÉ A CREAM Y LA LLEVARÉ *DIRECTA* HASTA TI.

ÓRDENES RECONOCIDAS.

TRADUCCIÓN POR RINO83

TRADUCCIÓN POR RINOA83

¡CREAM! ¡TENEMOS QUE IRNOS!

PIKO

PIKO

MA...
MA...
MA...

...¡MADRE!

¡SRTA. ROSE! ¡POR FAVOR! ¡PONGA A MI PEQUEÑA A SALVO!

PIKO

GRACIAS.

¡NO! ¡MADRE! ¡NO!

TRADUCCIÓN POR RINOA83

¡NO! ¡VUELVE! ¡VUELVE!

TRADUCCIÓN POR RINOA83

¿GEMERL?

OBJETIVOS DE MISIÓN COMPLETADOS. ESCANEANDO... AMBAS ESTÁIS LIBRES DE LA INFECCIÓN.

V-VUELVE... POR FAVOR...

¿DÓNDE ESTÁN LOS OTROS PILOTOS?

SOLO UNO CONSIGUIÓ PASAR. NO LO CONSIGUIERON TAMPOCO MUCHOS DE LOS REFUGIADOS.

VE A BUSCAR TU ASIENTO. ESTARÉ CONTIGO EN UN SEGUNDO. ¿VALE?

ESCANEO COMPLETO. TODOS DENTRO ESTÁN INFECTADOS EN ALGÚN GRADO.

DE ACUERDO. VAMOS A CERRARLA ANTES DE QUE-

TRADUCCIÓN POR RINO483

¡OH NO, TÚ NO!

LO JURO, NIÑO. ERES UN *DOLOR* EN MI COLA

¡VECTOR-!

VECTOR ESTÁ COMPROMETIDO. REQUERIDA CUARENTENA INMEDIATA.

SÍ-SÍ-SÍ. SUPONGO QUE ESTO ES LO QUE OBTENGO POR CUIDAR DE LOS MÍOS.

¡LOS GOLPEARÉ DE VUELTA! ¡CERRAD LA PUERTA DETRÁS DE MÍ!

HEY, ESPIO. ERES EL DETECTIVE JEFE AHORA.

TRADUCCIÓN POR RINOA83

CLANG

VECTOR ES... MUY FUERTE.

COMO UN ZOMBOT, DERRIBARÁ LAS PUERTAS PRONTO.

=SNIFF= T-TIENES RAZÓN. TENEMOS QUE IRNOS.

ESPIO... VENGA. TENEMOS QUE ESCAPAR.

R-RECIBIDO...

TRADUCCION POR RINOA83

WHOOSH

LUEGO- BAHÍA DE CENTRAL CITY.

TRADUCCIÓN POR RINO483

¡VENGA GENTE! ¡NUESTRO TRANSPORTE ESTÁ AQUÍ! ¡RÁPIDO! ¡RÁPIDO! ¡RÁPIDO!

¡TAILS! ¡ESTAMOS EN EL AIRE! ¡VAMOS!

BOOM

ESPERA... ¿DÓNDE ESTÁN LOS OTROS TRANSPORTES? NO TENÍAMOS MUCHOS. PERO...

ESTAMOS EN EL ÚNICO QUE LOGRÓ SALIR

¿Q-QUÉ ESTÁS DICIENDO?

EL CUARTEL GENERAL DE LA RESTAURACIÓN HA CAÍDO. Y CASI TODOS CON ÉL.

¡ARGH! ¡NO-NO-NO! ¡INCLUSO SI LA SUBIDA FUE COMPLETADA, PODRÍA HABER HECHO ALGO ALLÍ EN MI LABORATORIO!

¿QUIERES DECIR LOS DATOS PARA LA CURA? ¿ESTÁN...?

¡IDOS! ¡LOS ZOMBOTS DESTROZARON TODO!

NUESTRA ÚNICA ESPERANZA AHORA ES QUE SONIC REGRESE CON SU ANALIZADOR DE DATOS INTACTO.

¿JEWEL? SÍ, PUEDO OÍR-VE MÁS DESPACIO. ¿QUÉ ESTÁ SUCEDIENDO?

TRADUCCIÓN POR RINOA83

LA PRÓXIMA VEZ:
¡EL MISMO DÍA, UNA AVENTURA DIFERENTE!